

Số: 06/2018/QĐST-KDTM

T, ngày 23 tháng 5 năm 2018

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào các Điều 212 và Điều 213 - Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 15/5/2018 về việc các đương sự đã thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 21/2018/TLST-KDTM ngày 07/5/2018 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

#### **XÉT THẤY:**

Thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

#### **QUYẾT ĐỊNH:**

##### **1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

**Nguyên đơn:** Ngân hàng T

Địa chỉ: Số 89 phường L, quận Đ, Hà Nội

Đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chủ tịch HĐQT

Đại diện theo ủy quyền: Ông Ma Quang M, bà Phạm Thu H, ông Vương Quang T – Cán bộ xử lý nợ

**Bị đơn:** Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng và Thương mại G

Địa chỉ: Lô số 6, Khu tập thể 810, thôn Y, xã L, huyện T, Hà Nội

Đại diện theo pháp luật: Ông Đào Hoàng Ng – Chức vụ: Giám đốc

**Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

**Ông Đào Hoàng Ng, sinh năm 1983**

Trú tại: Lô số 6, Khu tập thể 810, thôn Y, xã L, huyện T, Hà Nội

##### **2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

\* Xác nhận đến ngày 19/4/2018, Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G còn nợ Ngân hàng T theo Hợp đồng cấp hạn mức tín dụng số 021216-3280361-01-SME ngày 07/12/2016 số tiền **481.693.274 đồng** (Trong đó, nợ gốc: 383.374.936 đồng; nợ lãi: 98.318.338 đồng)

\* Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ của Hợp đồng cấp hạn mức tín dụng nêu trên cho Ngân hàng T theo lộ trình sau:

- Chậm nhất ngày 25/5/2018: Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G phải thanh toán cho Ngân hàng T 30.000.000 đồng

- Chậm nhất ngày 25/6/2018: Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G phải thanh toán cho Ngân hàng T 50.000.000 đồng

- Chậm nhất ngày 25/7/2018: Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G phải thanh toán cho Ngân hàng T 100.000.000 đồng

- Chậm nhất ngày 25/8/2018: Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G phải thanh toán cho Ngân hàng T 100.000.000 đồng

- Chậm nhất ngày 25/9/2018: Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G sẽ tất toán toàn bộ khoản vay.

Kể từ ngày 20/4/2018, Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G phải tiếp tục chịu lãi suất theo Hợp đồng cấp hạn mức tín dụng số 021216-3280361-01-SME ngày 07/12/2016 và các khế ước nhận nợ kèm theo đã ký kết với Ngân hàng trên số tiền nợ gốc chưa thanh toán cho đến khi tất toán toàn bộ hợp đồng.

Trường hợp Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ trả nợ theo thỏa thuận trên, ông Đào Hoàng Ng có nghĩa vụ trả nợ thay Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G toàn bộ số tiền nợ gốc, nợ lãi và các khoản phát sinh liên quan theo các Hợp đồng tín dụng nêu trên.

Trường hợp Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G và ông Đào Hoàng Ng không thực hiện hoặc thực hiện không đúng nghĩa vụ trả nợ theo thỏa thuận trên, Ngân hàng T có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án có thẩm quyền tiến hành xác minh, kê biên, thu giữ, phát mại tài sản thuộc quyền sở hữu, sử dụng của Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G và ông Đào Hoàng Ng để thu hồi toàn bộ khoản nợ vay.

## **2. Về án phí:**

- Công ty Cổ phần Đầu tư xây dựng và Thương mại G tự nguyện chịu toàn bộ 11.820.000 đồng án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm có giá ngạch.

- Hoàn trả Ngân hàng T số tiền 11.500.000 đồng tạm ứng án phí do Ngân hàng T đã nộp tại biên lai số 08938 ngày 07/5/2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện T.

**3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.**

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện T;
- Lưu hồ sơ.

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN T**  
**Thẩm phán**

**Trần Thị Thu Thủy**